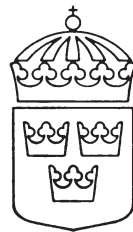


Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 1102-3716

Utgiven av utrikesdepartementet

SÖ 2012:49

Nr 49

**Ändring 1 till avtalet med Amerikas förenta stater
försvarsministerium om utväxling av information
om forskning och utveckling (SÖ 2000:57)**

**Washington den 13 augusti och den 17 september
2008**

Överenskommelsen trädde i kraft vid undertecknandet den 17 september
2008

ÄNDRING 1 TILL AVTALET
MELLAN KONUNGARIKET
SVERIGES REGERING OCH
AMERIKAS FÖRENTA STATERS
FÖRSVARSMINISTERIUM
OM UTVÄXLING AV
INFORMATION OM
FORSKNING OCH
UTVECKLING

(Förkortad titel: svensk-
amerikanska ramavtalet om
utväxling av information)

INLEDNING

Syftet med ändring 1 till avtalet mellan Konungariket Sveriges regering och Amerikas förenta staters försvarsministerium om utväxling av information om forskning och utveckling, av den 13 juni 1997, är att förlänga avtalet med femton år.

ÄNDRING

1. Frasen "så förbli i 15 år" i punkt 12.5 ersätts med "så förbli till och med den 13 juni 2027."

2. Denna avtalsändring träder i kraft på dagen för den sista underskriften nedan.

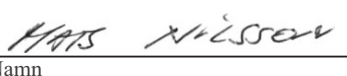
FÖR AMERIKAS FÖRENTA STATERS
FÖRSVARSMINISTERIUM

FÖR KONUNGARIKET SVERIGES
REGERING

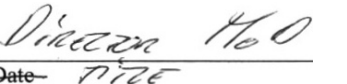

Signature


Underskrift

John J. Young, Jr.
Name


Namn

Biträdande statssekreterare
förvärv, teknologi och logistik
Titel


Date- TIME

13 aug 2008


Datum

Datum

Washington, DC
Plats


Plats

AMENDMENT NUMBER ONE
TO THE
AGREEMENT
BETWEEN
THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA
AND
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF SWEDEN
CONCERNING
EXCHANGE OF
RESEARCH AND DEVELOPMENT INFORMATION
(Short Title: Sweden-U.S.
Master Information Exchange Agreement)

INTRODUCTION

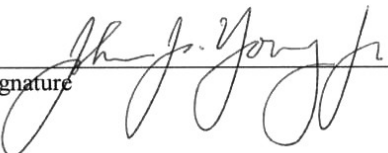
The purpose of Amendment One to the Agreement between the Department of Defense of the United States of America and the Government of the Kingdom of Sweden Concerning Exchange of Research and Development Information, dated June 13, 1997, is to extend the Agreement by fifteen years.

AMENDMENT

1. In paragraph 12.5., the phrase “remain in force for fifteen years” is replaced with “remain in force until June 13, 2027.”
2. This amendment to the Agreement will enter into force on the date on which the last signature is affixed below.

FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE
OF THE UNITED STATES OF
AMERICA:

FOR THE GOVERNMENT OF THE
KINGDOM OF SWEDEN:



Signature



Signature

John J. Young, Jr.

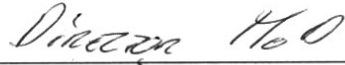
Name

MATS NILSSON

Name

Under Secretary of Defense
for Acquisition, Technology and Logistics

Title



Date ~~TITE~~

AUG 13 2008

Date

17/09/2008

Date

Washington, DC

Location

Washington, D.C.

Location

